

客室内リラクゼーションのご案内

RELAXATION IN YOUR ROOM

受付時間 Reception Hours

10:00 a.m - 1:30 a.m

営業時間 Business Hours

10:00 a.m - 3:30 a.m

内線 Dial **122**



ボディケアマッサージ

着衣の上から揉みほぐしていくボディケアマッサージです。
全身を適度な圧で揉みほぐしていくことで血流を促し、お身体の疲れや凝りを和らげます。
リラックスしたい方におすすめです。

60分	¥10,800	80分	¥14,400
100分	¥18,000	120分	¥21,600
		延長10分	¥1,800

BODY CARE MASSAGE

This is a procedure in which the applicant's clothed body is stroked and rubbed under moderate pressure in order to promote blood flow, relieve stiffness and fatigue. Recommended for those who wish to relax.

60 minutes	¥10,800	80 minutes	¥14,400
100 minutes	¥18,000	120 minutes	¥21,600
		Additional 10 minutes	¥1,800

アロマフットケア

足裏を中心に、オイルをたっぷり使って一定の圧力で足裏に点在するツボ(反射区)を刺激することにより、内臓を中心に全身を活性化する効果が期待されます。

60分	¥12,000
延長10分	¥2,000

AROMA FOOT CARE

This newly-refined "AROMA FOOT CARE" method is mainly centered on massaging specific zones on the soles of the feet. Such treatment stimulates internal organs and induces deep relaxation of the whole body.

60minutes	¥12,000
Additional 60 minutes	¥2,000



アロマトリートメント追加オプションメニュー OPTIONAL MENU FOR AROMA TREATMENTS

ヘッドケアマッサージ

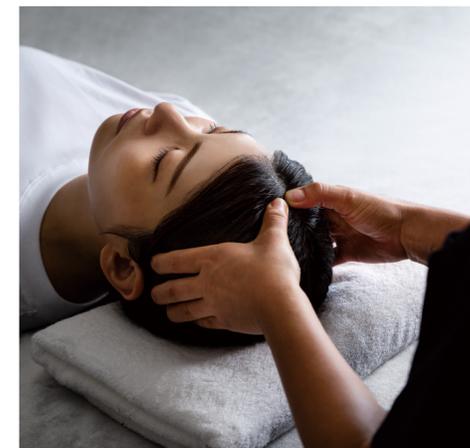
頭皮からお顔、目のまわり、首肩など頭全体を揉みほぐします。
目の疲れ、集中力の低下などの頭の疲れをリフレッシュします。

10分	¥1,800
-----	--------

HEAD CARE MASSAGE

This treatment soothes the entire head from the scalp to the face, around the eyes, around the neck and shoulders. It eliminates head tension and refreshes following a bout of lethargy, resulting from eye fatigue, loss of concentration, and similar effects of weariness.

10 minutes	¥1,800
------------	--------



フェイシャルトリートメント

心地よいハンドマッサージと贅沢な美容成分のマスクで、肌うるおいと透明感をもたらします。
(フェイシャルマッサージ+フェイスマスク)

30分	¥7,800
-----	--------

FACIAL TREATMENT

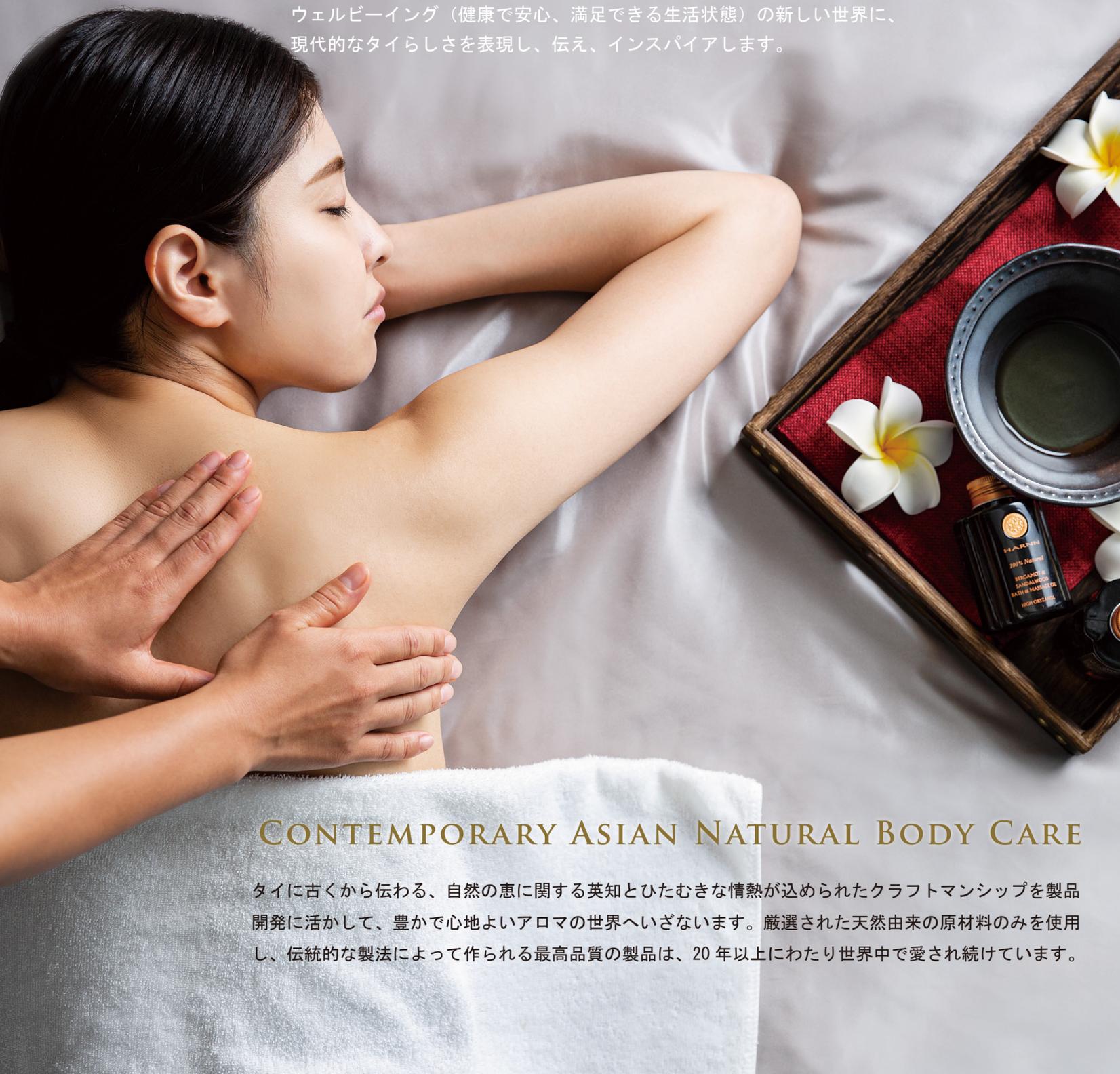
This soothing hand massage and mask of luxurious beauty ingredients promotes both moisturization and transparency of the skin.

30 minutes	¥7,800
------------	--------



HARNN

HARNN（ハーン）は、タイのライフスタイルブランドです。ビューティとウェルビーイング（健康で安心、満足できる生活状態）の新しい世界に、現代的なタイらしさを表現し、伝え、インスパイアします。



CONTEMPORARY ASIAN NATURAL BODY CARE

タイに古くから伝わる、自然の恵に関する英知とひたむきな情熱が込められたクラフトマンシップを製品開発に活かして、豊かで心地よいアロマの世界へいざないます。厳選された天然由来の原材料のみを使用し、伝統的な製法によって作られる最高品質の製品は、20年以上にわたり世界中で愛され続けています。

ハーン トリートメント

ハーン製品の主成分「ライスブランオイル(米胚芽油)」をはじめ、自然素材のみを使用したオイルが肌の奥深くまで浸透し、たっぷりとうるおいを与えます。ハーンこだわりの優雅な香りに包まれながら、心と身体のバランスを整える。至福のリラクゼーションをご体感ください。

60分	¥19,800	80分	¥26,400
100分	¥33,000	120分	¥39,600
		延長10分	¥3,300

HARRN TREATMENT

With HARNN's signature ingredient, rice bran oil, blended exclusively with natural botanicals, this luxurious oil penetrates deep into the skin to deliver lasting hydration. Surrounded by HARNN's distinctive, elegant fragrance, restore harmony between body and mind, and indulge in a blissful relaxation experience.

60 minutes	¥19,800	80 minutes	¥26,400
100 minutes	¥33,000	120 minutes	¥39,600
		Additional 10 minutes	¥3,300

ハーン シグネチャーパッケージ

ハーントリートメントとフェイシャルマッサージを組み合わせた特別メニュー。スイレンの花から抽出した貴重な成分をたっぷりと配合したウォーターリリーのフェイシャルオイルが、肌にうるおいを与え、自然なツヤと明るさを導き出します。

80分	¥32,800	100分	¥41,000
120分	¥49,000		

HARRN SIGNATURE PACKAGE (FACIAL & BODY)

A special menu combining the HARNN body treatment with a rejuvenating facial massage. Infused with precious extracts from the water lily flower, the Water Lily Facial Serum deeply hydrates the skin, revealing a naturally luminous and radiant complexion.

80 minutes	¥32,800	100 minutes	¥41,000
120 minutes	¥49,000		

ハーン トリートメントは以下の3種類からお好みの香りをお選びいただけます
For "HARNN" treatment, choose your favorite fragrances from the following.

シンボポゴン
バス&マッサージオイル
CYMBOPOGON
BATH & MASSAGE OIL



ピリッと刺激的なレモングラスと、うっとりする甘いラベンダーがバランスよくブレンドされ、東洋と西洋の究極的な融合といえる香りです。配合されたナチュラルエッセンシャルオイルが、深いリラクゼーションをもたらします。

オリエンタルローズ
バス&マッサージオイル
ORIENTAL ROSE
BATH & MASSAGE OIL



リッチで魅惑的なオリエンタルローズのエッセンシャルオイルが、高ガンマオリザノールを豊富に含むライスブランオイル(米胚芽油)とブレンドされています。肌を保護しながら深いリラクゼーションをもたらします。とくに敏感肌の方におすすめです。

オリエンタルハーブ
バス&マッサージオイル
ORIENTAL HERBS
BATH & MASSAGE OIL



タイ伝統のハーブの組み合わせでパーフェクトといえるレモングラスとカフィアライムのコンビネーションに、ミントでアクセントを加えたブレンドが、オリエンタルなムードと爽快感をもたらします。高ガンマオリザノールを豊富に含むライスブランオイル(米胚芽油)を配合、過酷な環境から肌を保護します。



NEAL'S YARD REMEDIES

ニールズヤード レメディーは、自然療法に基づいたホリスティックにアプローチする製品と知識を届け、健康で美しいライフスタイルを提案する英国初のヘルス&ビューティブランドです。

ニールズヤード トリートメント

天然植物から抽出したアロマボディオイルを使用した全身トリートメント。植物由来のやさしい香りが心身を包み込み、肌をしっとりとなめらかに整えます。深いリラククス効果とストレスケアをもたらす、ニールズヤードを心からご堪能いただけるアロマトリートメントです。

60分	¥21,600	80分	¥28,800
100分	¥36,000	120分	¥43,200
		延長10分	¥3,600

NEAL'S YARD TREATMENT

A full-body treatment using aroma body oil extracted from natural botanicals. The gentle, plant-derived fragrance envelops body and mind, leaving the skin deeply moisturized and silky smooth. Offering profound relaxation and stress relief, this is a professional treatment that allows you to fully experience the essence of Neal's Yard Remedies.

60 minutes	¥21,600	80 minutes	¥28,800
100 minutes	¥36,000	120 minutes	¥43,200
		Additional 10 minutes	¥3,600



ニールズヤード フェイシャル&ボディ

ボディとフェイシャルを組み合わせた、極上のトリートメントコース。ニールズヤードブランドを代表するフランキンセンスのアイテムを使用し、エイジングケア効果の高い植物の力で、健やかなハリのある肌へ導きます。

80分	¥32,800	100分	¥41,000
120分	¥49,000		

NEAL'S YARD FACIAL & BODY

An exquisite course combining body and facial treatments. Featuring Neal's Yard's iconic Frankincense collection, this treatment harnesses the age-defying power of botanicals to promote a healthy, firm, and radiant complexion.

80 minutes	¥32,800	100 minutes	¥41,000
120 minutes	¥49,000		



*表示料金はすべて税込の金額です。*画像はイメージです。 *The prices include tax. *Pictures are for illustration purposes.

以下の5種類からお好みのブレンドオイルをお選びいただけます。

For “NEAL’S YARD” treatment, choose your favorite oil blend from the following.

アロマティック
マッサージオイル

AROMATIC MASSAGE OIL

リラックス感あふれるハーバル
フローラルの香りです。肌を
潤し、しなやかなボディへ
導きます。

A relaxing herbal floral scent
that moisturizes your skin
and leads to a supple body.

スーzing
マッサージオイル

SOOTHING MASSAGE OIL

ドライスキンのマッサージに
おすすめ。ベルガモットや
サイプレスの香りがリラックス
タイムを演出します。

Recommended for
massaging dry skin. The
scent of bergamot and cypress
creates a relaxing moment.

ウーマンズバランス
マッサージオイル

WOMEN'S BALANCE
MASSAGE OIL

女性の心身に寄り添い、
肌を柔らかくなめらかに整え
ます。甘く華やかな花々の香り
です。

This sweet lavish floral
scent vitalizes the body
and mind.

ジンジャー&ジュニパー
ウォーミングオイル

GINGER & JUNIPER
WARMING OIL

ジンジャーとジュニパーの
ほんのりスパイシーな香りが、
こわばった身体をほぐし、
温感を高めます。

The slight spicy scent of
ginger, juniper and rosemary
will warmly soothe your
stiff body.

シルエット
トナーオイル

SILHOUTTE TONING OIL

引き締まったハリ肌を目指す
オイルです。7種類のハーブ
ブレンドが、気になる悩みを
集中的にケアします。

A blend of seven herbs to
stimulate the skin and
alleviate your body.



ブレンドオイルの他、エッセンシャルオイルのご用意もございます。
お好みの香りを、ベーシックオイルとブレンドしてご提供いたします。

In addition to the oil blends, we also offer essential oils. It's specially scented that are mixed with our basic oil.

全てのエッセンシャルオイルは、華や草、木などから丁寧に抽出した純度100%です。

All essential oils are carefully extracted from flowers, plants and trees, resulting in 100% purity.

季節によりご提供のオイルが異なることがあります。

Available oils may vary depending on the time of the year.

ゼラニウム
GERANIUM

グレープフルーツ
GRAPEFRUIT

ローズマリー
ROSEMARY

ラベンダー
LAVENDER